

# برنامج حماية أجور العمل (PPP) - الجولة الثانية

أعيد فتح برنامج حماية الراتب ويقبل طلبات للحصول على قروض "السحب الأول" و "السحب الثاني". لدى أصحاب الأعمال فرصة حتى 31 آذار/مارس 2021 لإكمال طلب برنامج حماية الراتب (PPP). إذا أنفقت القرض في غضون 24 أسبوعًا واستوفيت شروطًا معينة، فقد لا تكون مضطرًا إلى سداد القرض (التفاصيل أدناه).

## من هو المؤهل للتقدم بالطلب للحصول على قرض السحب الأول؟

أنت مؤهل للتقدم بطلب للحصول على قرض السحب الأول إذا لم تكن قد تلقيت سابقًا تمويل برنامج حماية الراتب (PPP)، ولم يكن لديك أكثر من 300 موظف، ويمكنك إثبات انخفاض بنسبة 25% على الأقل في إجمالي المقبوضات بين الأرباع المماثلة في العامين 2019 و 2020. يترتب عليك إنفاق الأموال من قرضك الأول قبل صرف قرضك الثاني، ويجب أن يكون قرض "السحب الأول" قد تم إنفاقه فقط على

الكيانات الإضافية، يشمل ذلك المنظمات غير الربحية ومنظمات المحاربين القدامى والإهتمامات التجارية القبلية، تكون مؤهلة أيضًا إذا استوفت شروطًا معينة. للحصول على قائمة الأهلية الكاملة، قم بزيارة الموقع الإلكتروني

<https://www.sba.gov/funding-programs/loans/coronavirus-relief-options/paycheck-protection-program/first-draw-ppp-loans>

## من هو المؤهل للتقدم بطلب للحصول على قرض في السحب الثاني؟

أنت مؤهل للحصول على قرض "السحب الثاني" إذا كنت قد تلقيت سابقًا تمويل برنامج حماية الراتب (PPP)، ولم يكن لديك أكثر من 300 موظف، ويمكنك إثبات انخفاض بنسبة 25% على الأقل في إجمالي المقبوضات بين الأرباع المماثلة في العامين 2019 و 2020. يترتب عليك إنفاق الأموال من قرضك الأول قبل صرف قرضك الثاني، ويجب أن يكون قرض "السحب الأول" قد تم إنفاقه فقط على الاستخدامات المخول بها.

## متى + كيف أتقدم بالطلب؟

تم فتح طلبات التقديم إلى برنامج حماية الراتب (PPP) في الأسبوع الذي يبدأ في 11 كانون الثاني/يناير. يمكنك تقديم طلب من خلال مقدم قرض مجتمعي معتمد من قبل SBA أو بنك. أنظر إلى قائمة مقدمي القروض المجتمعيين الذين يقدمون خدماتهم في مدينة ديترويت وجنوب شرق ميشيغان هنا:

<https://detroitmeansbusiness.org/financial-resources/paycheck-protection-program/>

أو ابحث عن أي جهة تقدم قرض معتمدة من قبل SBA هنا: <https://www.sba.gov/paycheckprotection/find>.

## ما الذي سأحتاجه لتقديم الطلب؟

ستحتاج على الأرجح إلى تقديم وثائق إضافية

مع طلب برنامج حماية أجور العمل (PPP) الخاص بك (تختلف المتطلبات حسب مَقِّم القرض). لا يترتب عليك تقديم دليل على فقدان الدخل حتى تكون مؤهلاً للحصول على قرض برنامج حماية أجور العمل (PPP). هذه هي أنواع المستندات التي قد يطلبها مَقِّم القرض:

• إقرارات ضرائب الأعمال التجارية والشخصية (من سنة إلى 3 سنوات)

• البيانات المالية الأولية لعام 2020

• معلومات كشوف : إستثمارات مصلحة الضرائب (IRS) رقم 940 و 941 و W-3 و/أو تقرير ملخص عن أجور العمل المفصلة

• بيان الرهن العقاري التجاري أو إتفاقية الإيجار + فواتير المرافق العامة للعقارات التجارية

• البيان المالي الشخصي لإدارة الأعمال الصغيرة (SBA) (الإستثمار 413 SBA)

## ما هي التكاليف المؤهلة؟

يغطي برنامج حماية أجور العمل (PPP) الجولة الثانية تكاليف أجور العمل، بالإضافة إلى بعض النفقات الإضافية. تتضمن تكاليف أجور العمل ما يلي:

- الراتب، الأجر، العمولة للموظفين الذين يعيشون في الولايات المتحدة، بضمنهم الموظفين من المهاجرين
- دفع الإكرامية (اليقشيش) النقدية أو ما يعادلها
- دفع الإجازة للوالدين، للأسرة بضمنها الإجازة الطبية أو المرضية

• مخصصات بدل إقالة أو فصل موظف

• دفع إستحقاقات الرعاية الصحية الجماعية، بما في ذلك أقساط التأمين ومزايا التقاعد

• دفع ضريبة الولاية أو الضرائب المحلية

تشمل النفقات المؤهلة الجديدة للجولة الثانية ما يلي:

- البرمجيات والحساب الإلكتروني السحابي ( cloud computing) والموارد البشرية الأخرى واحتياجات المحاسبة

• تكاليف أضرار الممتلكات بسبب الاضطرابات العامة التي حدثت خلال عام 2020 والتي لا يغطيها التأمين

• تكاليف المورّد

• نفقات حماية العمال (معدات الحماية الشخصية أو PPE)

## الإعفاء من القرض

الإعفاء من القرض يعني أنه ليس من المتوقع أن تسدد قرضك. إذا كنت تستخدم ما لا يقل عن 60% من قرض برنامج حماية الراتب (PPP) الخاص بك على نفقات كشوف المرتبات وحافظت على مستويات التوظيف خلال الفترة المغطاة للقرض (8-24 أسبوعًا)، فيمكنك التقدم بطلب للإعفاء من القرض. عدا ذلك، فإن القروض تحمل معدل فائدة بنسبة 1% وتاريخ إستحقاق لمدة خمس سنوات. لا تعتبر قروض برنامج حماية أجور العمل (PPP) دخلاً لأغراض الضرائب الفيدرالية.

للتقدم بطلب إعفاء كلي أو جزئي من القرض، إعمل مع مَقِّم القرض لإستكمال إستمارة طلب الإعفاء في غضون 10 أشهر بعد اليوم الأخير من الفترة المشمولة.

## هل لديك أسئلة؟

إذا كنت مهاجرًا وصاحب عمل صغير أو لديك أسئلة حول برنامج حماية أجور العمل (PPP) والهجرة، فإن شركة غلوبال ديترويت (Global Detroit) يمكن أن تساعدك. إتصل بنا أو راسلنا على: (313)-676 9905 | [info@globaldetroitmi.org](mailto:info@globaldetroitmi.org)

تمت الترجمة من قبل:



تم التأكد من المعلومات الواردة في هذا المستند بأفضل ما لدينا من قدرات ولكن لا ينبغي أخذها في الإعتبار

كشورة ضريبية أو قانونية. نحن نوصي بشدة بالتشاور مع محاسب و/أو محام قبل إتخاذ أي إجراء. لا تضمن شركة غلوبال ديترويت (Global Detroit) عدم وجود أخطاء أو غلطات مطبعية على الرغم من بذلنا قصارى جهننا، وبالنظر إلى الطبيعة المتغيرة بسرعة في الظروف الحالية، فيمكن أن تحدث تغييرات بعد وقت النشر والتي قد تؤثر على دقة المعلومات الواردة في هذا المستند. تم تعديل هذه الوثيقة آخر مرة في 10 شباط/فبراير 2021.

